

## ZMLUVA O DIELO

podľa § 536 a nasl. Obchodného zákonníka

uzavretá medzi:

**meno :** DEXTRADE Žilina, s.r.o.  
**sídlo :** Kamenná 9, 010 01 Žilina  
**zastúpená :** Ing. Peter Ganoczy – konateľ spoločnosti  
**IČO :** 30224802  
**IČDPH:** SK2020445273  
**bankové spojenie:** Sberbank Slovensko, a.s., Pob. Žilina, č. účtu: 4260058506/3100  
**ďalej len zhotoviteľ**

a

**meno :** Obec Palárikovo  
**sídlo :** Hlavná ul. č. 82, 941 11 Palárikovo  
**zastúpená :** RSDr. Bernard Roštecký – starosta obce  
**IČO :** 00309176  
**DIČO:** 2021060767  
**bankové spojenie:**  
**ďalej len objednávateľ**

### 1. PREDMET ZMLUVY

Zhotoviteľ sa zaväzuje, že vlastným menom, na vlastné náklady a zodpovednosť a za podmienok ustanovených v tejto zmluve vykoná pre objednávateľa:

**Dodávku a montáž cvičebných prvkov pre akciu:  
„Fitpark pre seniorov Palárikovo“  
v rozsahu a špecifikácii uvedenej v cenovej ponuke  
č. 130319-6/SG zo dňa 24.4.2013**

Cenová ponuka tvorí prílohu č. 1 zmluvy.

Objednávateľ sa zaväzuje predmet diela prevziať a zaplatiť zaň dohodnutú odmenu.

### 2. PREDMET DIELA

Zhotoviteľ zabezpečí v rámci vykonania diela a predmetu zmluvy nasledovné služby :

**Dodávku a montáž cvičebných prvkov pre akciu:  
„Fitpark pre seniorov Palárikovo“  
v rozsahu a špecifikácii uvedenej v cenovej ponuke  
č. 130319-6/SG zo dňa 24.4.2013**

### 3. CENY

- 3.1 Cena za predmet žmluvy je stanovená v zmysle Zákona NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky MF SR č. 87/1996 Z. z., v znení neskorších predpisov, ktorou sa vykonáva zákon NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov.
- 3.2 Cena je stanovená v EUR:
- |                         |            |
|-------------------------|------------|
| cena bez DPH            | 6.988,30 € |
| 20 % DPH                | 1.397,70 € |
| cena celkom vrátane DPH | 8.386,00 € |
- 3.3 Objednávateľ so zhotoviteľom sa dohodli, že cena je pevná a počas vykonávania diela sa nebude meniť.

#### 4. SPLATNOSŤ

- 4.1 Podkladom pre fakturáciu zhotoviteľa bude podpísaný preberací protokol, na základe ktorého je oprávnený zhotoviteľ vystaviť faktúru. Faktúra musí obsahovať náležitosti podľa § 71 ods. 2 zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z príradnej hodnoty v platnom znení.
- 4.2 Splatnosť faktúry je 14 dní odo dňa jej doručenia objednávateľovi.
- 4.3 Zhotoviteľ nie je povinný pri omeškaní objednávateľa s platbou písomne ho upomínať alebo iným spôsobom upozorňovať na následky omeškania.

#### 5. PREBRATIE DIELA

Po ukončení diela odovzdá zhotoviteľ dielo protokolárne objednávateľovi, pričom v preberacom protokole je objednávateľ povinný zaznamenať vady zistené pri prevzatí diela. V tomto prípade je zhotoviteľ povinný viditeľné a zaznamenané vady odstrániť v dohodnutej lehote od odovzdania diela, maximálne však do 7 dní.

#### 6. POVINNOSTI OBJEDNÁVATEĽA

Objednávateľ je povinný :

- 6.1 Zabezpečiť uskladnenie a ochranu prvkov fitparku proti odcudzeniu v prípade viacdňovej montáže a to na svoje náklady.
- 6.2 Zabezpečiť zabránenie prístupu nepovolaným osobám na cvičebné prvky až do odovzdania diela.
- 6.3 Uhradiť faktúru za zhotovenie diela v dohodnutej lehote splatnosti.
- 6.4 Pred začatím montážnych prác na diele zabezpečiť všetky potrebné povolenia, týkajúce sa stavby fitparku na určenom pozemku.
- 6.5 Poskytnúť zhotoviteľovi všetku potrebnú súčinnosť na riadne a včasné vykonanie diela.

#### 7. POVINNOSTI ZHOTOVITEĽA

Zhotoviteľ je povinný :

- 7.1 Vykonať dielo riadne a včas podľa ustanovení tejto zmluvy.
- 7.2 Zabezpečiť realizáciu diela tak, aby objednávateľovi nevznikla neprimeraná škoda alebo iná ujma.
- 7.3 Odovzdať dielo v dohodnutom termíne a poskytnúť súčinnosť pri preberaní diela.
- 7.4 V dohodnutej lehote odstrániť vytknuté vady podľa preberacieho protokolu a v záručnej lehote odstrániť skryté vady, ktoré objednávateľ riadne uplatní formou písomnej reklamácie.

#### 8. ZODPOVEDNOSŤ

- 8.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje poskytnúť objednávateľovi záručnú lehotu na vykonané dielo, a to v trvaní 36 mesiacov od prevzatia diela na práce a na prvky fitparku. Rozsah záruky a záručné podmienky sú uvedené v technickom liste každého prvku.
- 8.2 V záručnej lehote je objednávateľ povinný písomne vytknúť skryté vady diela a poskytnúť zhotoviteľovi primeranú lehotu na ich odstránenie.
- 8.3 Zhotoviteľ je povinný skryté a riadne vytknuté vady odstrániť, a to v lehote, ktorú mu objednávateľ poskytne. Pokiaľ by išlo o lehotu príliš krátku na odstránenie vytknutých väd, zhotoviteľ upozorní na túto skutočnosť objednávateľa a vady odstráni vo vzájomne dohodnutej lehote, maximálne však do 30 dní od uplatnenia reklamácie.

- 8.4 Zhotoviteľ zodpovedá za škody, ktoré spôsobí objednávateľovi neodborným vykonávaním diela. Nezodpovedá však za škody, ktoré vzniknú v dôsledku neposkytnutia potrebnej súčinnosti objednávateľa.

#### 9. TERMÍN ZHOTOVENIE DIELA

Zhotoviteľ vykoná dielo najneskôr do 30.5.2013. Prípadná zmena termínu zhotovenia diela je možná len po vzájomnej dohode a musí byť vykonaná výlučne písomnou formou. Pokiaľ dôjde zo strany objednávateľa k odloženiu termínu na vykonanie diela o viac ako 30 dní, má zhotoviteľ právo fakturovať 30 % z hodnoty diela aj bez realizácie, pričom zvyšok bude fakturovaný po odovzdaní diela.

#### 10. SANKCIE

- 10.1 V prípade, že nebude dodržaná lehota splatnosti faktúry podľa článku 4, bod 4.2 tejto zmluvy, uhradí objednávateľ zhotoviteľovi za každý deň omeškania úrok vo výške 0,01 % z fakturovanej čiastky.
- 10.2 V prípade omeškania zhotoviteľa so zhotovením diela podľa článku 9 tejto zmluvy, uhradí zhotoviteľ objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,01 % z celkovej ceny diela za každý deň omeškania, maximálne však 30 % z celkovej hodnoty diela.

#### 11. ZAVEREČNÉ USTANOVENIA

- 11.1 Táto zmluva (ako aj všetka s tým súvisiaca korešpondencia) bola a je vyhotovená v jazyku slovenskom.
- 11.2 Zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach, pričom každá zo zmluvných strán obdrží 2 vyhotovenia zmluvy.
- 11.3 Zmeny a doplnky tejto zmluvy vyžadujú písomnú formu a je potrebné ich označovať ako dodatky. Vyhotovené budú taktiež v slovenskom jazyku.
- 11.4 Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu oboch zmluvných strán.
- 11.5 Právny vzťah založený touto zmlouvou sa spravuje Obchodným zákonníkom.
- 11.6 Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory, ktoré medzi nimi vzniknú z právnych vzťahov vyplývajúcich z tejto Zmluvy predložia na rozhodnutie výlučne Rozhodcovskému súdu M2R so sídlom v Žiline (ďalej len „Arbitrážny súd“), v rozhodcovskom konaní vedenom podľa predpisov tohto Arbitrážneho súdu, subsidiárne podľa zákona č. 244/2002 Z.z. (ďalej len „Zákon“). Zmluvné strany oprávňujú Arbitrážny súd, aby v rozhodcovskom konaní rozhodol spor podľa zásad spravodlivosti v zmysle § 31 ods. 4 zákona. Zmluvné strany sa dohodli, že rozhodnutie bude pre zmluvné strany konečné a záväzné. Na základe dohody zmluvných strán je dojednanie o tejto rozhodcovskej doložke neodvolateľné a pre účely tejto zmluvy sa § 40 ods. 1 písm. h) Zákona nepoužije.
- 11.7 Neoddeliteľnou súčasťou zmluvy sú:
- a) Rozpočet - cenová ponuka č. 130319-6/SG, zo dňa 24.4.2013
  - b) katalógové listy cvičebných prvkov.
- 11.8 Zmluva je uzatvorená dňom jej podpisu zo strany objednávateľa.

V Žiline, dňa 24.4.2013

V Palárikove, dňa: 30.4.2013

[Redacted signature box]

zhotoviteľ

[Redacted signature box]

objednávateľ

[Handwritten signature]

Investor:  
Obec Palárikovo

Rozpočet - cenová ponuka  
130319-6/SG

Dodávateľ:  
DEXTRADE Žilina, s.r.o.  
Kamenná 9, 010 01 Žilina

ID výrobku	NÁZOV	Počet ks	CENA za KUS	CENA bez DPH spolu
<b>CVIČEBNÉ NÁRADIE</b>				
CX - 03	Precvičovanie ramien	1	725,00 €	725,00 €
CX - 04	Šliapacie zariadenie	1	858,33 €	858,33 €
CX - 06	Precvičovanie pásu	1	875,00 €	875,00 €
CX - 09	Surfovacie zariadenie	1	816,67 €	816,67 €
CX - 11	Naťahovacie zariadenie	1	1 025,00 €	1 025,00 €
CX - 13	Šlapadlo	1	808,33 €	808,33 €
Prvky spolu bez DPH:				5 108,33 €

Montáž:	- montáž cvičebných náradí a povrchu	1	1 250,00 €	1 250,00 €
---------	--------------------------------------	---	------------	------------

Povrch z recyklovaných gumových rohoží:

- dodávka a pokládka gumových rohoží (rozmer 2000 x 2000 x 30 mm pre 1 prvok)	6	105,00 €	630,00 €
--	---	----------	----------

Projekt spolu bez DPH:			6 988,33 €
DPH	20,0%		1 397,67 €
Projekt spolu s DPH:			8 386,00 €

Výrobky spĺňajú kritéria EN 957-1:2005 a podľa tejto normy sú aj testované a certifikované TUV Reinland.

**V cene je zahrnutá:**

- doprava jednotlivých prvkov fit parku na miesto realizácie
- betónovacie práce - základy pätiiek prvkov
- montáž, osadenie prvkov do pripravených základov
- úpravy povrchov - podkladové vrstvy a gumová rohož (2x2x0,03m)

**Cena nezahŕňa:**

- stavebné úpravy pozemku k realizácii
- odvoz vyťaženej zeminy
- výkopové práce pre podkladové vrstvy s gumovou rohožou a obrubníkov
- dodanie a osadenie obrubníkov do betónového lôžka

Investor preberá zodpovednosť za zabezpečenie potrebných povolení, týkajúcich sa stavby fit parku na určenom pozemku.

Fit park sa nesmie používať až do prevzatia investorom, na základe preberacieho protokolu.

**Platnosť ponuky:**

**Termín dodania:**

**Záruka:**

**Platba:**

**Vypracoval:**

**Dňa:**

30.6.2013
4 - 5 týždňov
36 mesiacov
Faktúra - spl. 14 dní
ing. Peter Ganoczy
24.4.2013